



Markt Eschau

Amts- und Mitteilungsblatt

www.eschau.de

Öffnungszeiten Rathaus

Montag, Mittwoch, Freitag:

08.00 – 12.00 Uhr sowie Termine

Dienstag:

13.00 – 16.00 Uhr nach individueller

Donnerstag:

13.00 – 18.00 Uhr Vereinbarung

Telefon-Nr.: 09374 / 9735-0

E-Mail: rathaus@eschau.de

Ausgabe Nr. 22 / 18.11.2020

Jahrgang 2020



Totengedenken am Volkstrauertag

Das Gedenken an die Opfer von Krieg und Gewalt erfolgte in diesem Jahr im 75. Jahr nach Ende des Zweiten Weltkrieges.



In zwei Feierstunden in Eschau und im Ortsteil Hobbach wurde der Soldaten gedacht, die in den beiden Weltkriegen gefallen, ihren Verwunden erlegen, in Gefangenschaft gestorben oder seither vermisst sind.



Gedacht wurde auch der Männer, Frauen und Kinder aller Völker, die durch Kriegshandlungen ihr Leben lassen mussten. Zur Erinnerung wurde von Bürgermeister Gerhard Rüth und Joachim Pfeifer (VdK Eschau) in Anwesenheit von Pfarrerin Romina Englert und Pfarrer Franz Leipold ein Kranz niedergelegt.

Stellenausschreibung

Der **Markt Eschau**, Landkreis Miltenberg,
sucht zum **01. Januar 2021**

eine Reinigungskraft m/w/d

Aufgaben / Tätigkeiten

Reinigung der Valentin-Pfeifer-Volksschule (Schulgebäude) Eschau
(regelmäßige wöchentliche Arbeitszeit 14,00 Stunden – fünf Arbeitstage in der Woche)

Anforderungsprofil

- (mehrjährige) berufliche Erfahrung und Tätigkeit als Reinigungskraft
- Eigeninitiative, Belastbarkeit und zeitliche Flexibilität sowie verantwortungsvolle, kosten- und ressourcenorientierte Arbeitsweise

Perspektiven

Die Beschäftigung erfolgt als Teilzeitbeschäftigung mit einer regelmäßigen wöchentlichen Arbeitszeit von 14 Stunden/Woche.

Grundsätzlich erfolgt die Reinigung an den Wochentagen von Montag – Freitag.

Arbeitsbeginn ist von Montag bis Donnerstag um 16.00 Uhr, sowie am Freitag um 14.00 Uhr.

Die Vergütung erfolgt nach den einschlägigen tarifrechtlichen Bestimmungen und unter Berücksichtigung der persönlichen Voraussetzungen (Entgeltgruppe EG 2 der Entgelttabelle des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD); im Übrigen werden alle im öffentlichen Dienst üblichen sozialen Leistungen gewährt.

Bewerbungen mit aussagekräftigen Unterlagen (Lebenslauf, Lichtbild sowie Arbeitszeugnissen und/oder Nachweisen zu den bisherige/n berufliche/n Tätigkeit/en) bitten wir **bis spätestens zum 30. November 2020** schriftlich oder per E-Mail in digitaler Form im PDF-Format an den Markt Eschau, Rathausstr. 13, 63863 Eschau (E-Mail: rathaus@eschau.de) zu richten.

Für Auskünfte und/oder eventuelle Rückfragen wenden Sie sich bitte an den Geschäftsleiter, Herrn Walter Wölfelschneider (Telefon: 09374 / 9735-121 / E-Mail: walter.woelfelschneider@eschau.de) oder Frau Kerstin Hubert (Telefon: 09374 / 9735-123 / Email: kerstin.hubert@eschau.de).

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Rathaus Eschau geöffnet!

Wir bitten Sie uns weiterhin nur in dringlichen und unaufschiebbaren Angelegenheiten und nach Möglichkeit nach vorheriger Terminvereinbarung zu besuchen.

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Marktverwaltung sind weiterhin telefonisch, per E-Mail oder auf dem Postweg für Sie erreichbar.

Einlass

- Bitte klingeln und vor der Rathausstür warten
- Bitte grundsätzlich mit Terminvereinbarung
- Eintritt 1 Person pro Büroraum
- Zutritt nur mit Mund-Nasen-Schutzbedeckung
- Desinfektionsmittel im Eingangsbereich nutzen
- 1,50 Meter Mindestabstand wahren

Ausgabe „Gelber Sack“

Ausgabe vor der Rathausstüre (Bitte nur 1 Rolle pro Haushalt)

Allgemeine Öffnungszeiten Rathaus

Montag, Mittwoch und Freitag: 08:00 Uhr - 12:00 Uhr

Dienstag: 13:00 Uhr - 16:00 Uhr

Donnerstag: 13:00 Uhr - 18:00 Uhr

Erreichbarkeit Markt Eschau

Postanschrift: Markt Eschau, Rathausstr. 13, 63863 Eschau

E-Mail: rathaus@eschau.de **Homepage:** www.eschau.de

Telefon: **0 93 74 / 97 35 - 0**

Sie erreichen unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter direkt unter folgenden Telefon-Nummern:

Einwohnermeldeamt / Passamt:	0 93 74 / 97 35 - 113
Standesamt / Friedhofswesen:	0 93 74 / 97 35 - 112
Geschäftsleitung:	0 93 74 / 97 35 - 121
Bauamt:	0 93 74 / 97 35 - 112
Bautechnik /	
Öffentliche Sicherheit und Ordnung:	0 93 74 / 97 35 - 128
Kämmerei:	0 93 74 / 97 35 - 118
Marktkasse:	0 93 74 / 97 35 - 116
Steuern und Abgaben / Gewerbeswesen:	0 93 74 / 97 35 - 117
Öffentliche Veranstaltungen	0 93 74 / 97 35 - 126
Quartiersmanagement	0 93 74 / 97 35 - 125

**Auszug aus der Niederschrift
über Sitzung des Ausschusses Bauen, Natur und Umwelt des Marktes Eschau
am Donnerstag, 15.10.2020, in der „Elsavahalle“ Eschau)**

Anwesenheitsliste

Vorsitzender

1. Bürgermeister Gerhard Rüth

Ausschussmitglieder

Marktgemeinderat Otto Ackermann (abwesend TOP 04. und TOP 05. Öffentliche Sitzung)
Marktgemeinderat Peter Adler
Marktgemeinderat Jonathan Kabel
Marktgemeinderat Wolfgang Katte
Marktgemeinderat Tobias Siegler
Marktgemeinderat Sebastian Wehren

abwesende / entschuldigte Ausschussmitglieder

./.

Zuhörerinnen und Zuhörer Marktgemeinderat

3. Bürgermeisterin Gisela Zipf (anwesend TOP 01. bis TOP 12. Öffentliche Sitzung)
Marktgemeinderat Georg Horlebein (anwesend TOP 01. bis TOP 12. Öffentliche Sitzung)
Marktgemeinderätin Hildegard Rotter

Marktverwaltung

Herr Walter Wölfelschneider
Frau Gina Schaad
Herr Stephan Frobenius

Sonstige

TOP 04. und TOP 05. Öffentliche Sitzung
Herr Peter Farrenkopf, Ingenieurbüro Johann und Eck GbR, Bürgstadt
Frau Brigitte Maier, 1. Vorsitzende St. Laurentius Verein Sommerau e.V.

1. Bürgermeister Gerhard Rüth eröffnet die Sitzung.

Der Ausschuss für Bauen, Natur und Umwelt wurde mit Einladung vom 05.10.2020 unter Bekanntgabe der Tagesordnung form- und fristgerecht zu der heutigen Sitzung eingeladen.

Einwände gegen die Tagesordnung werden nicht erhoben.

1. Bürgermeister Gerhard Rüth stellt fest, dass der Ausschuss ordnungsgemäß geladen wurde, alle Mitglieder des Ausschusses anwesend und stimmberechtigt sind und der Ausschuss damit beschlussfähig ist.

Öffentliche Sitzung

Tagesordnung

01. Genehmigung von Niederschriften

Niederschrift der Sitzung vom 17.09.2020

02. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Sitzung vom 17.09.2020

03. Bekanntgaben und Informationen von 1. Bürgermeister Gerhard Rüth

03.1. „Alte Kirche St. Laurentius Sommerau“

Aktuelle Information - Gesprächs- und Ortstermin vom 12.10.2020

03.2. Biberthematik Hobbach

Aktuelle Information – Gesprächs- und Ortstermin vom 14.10.2020

03.3. Anfrage Marktgemeinderat Jonathan Kabel

04. Kindertageseinrichtung Sommerau Anpassung sanitäre Anlagen

04.1. Aktuelle Information

04.2. Präsentation der einzelnen Varianten sowie

Entscheidung über die Durchführung baulicher Maßnahmen

05. Kindertageseinrichtung Sommerau Sonnenschutzmaßnahmen

05.1. Aktuelle Information

05.2. Präsentation der einzelnen Varianten sowie

Entscheidung über die Durchführung baulicher Maßnahmen

06. Verkehrsthemen im Markt Eschau

06.1. Bekanntgabe des Protokolls des Gesprächs- und Ortstermins vom 15.09.2020

06.2. Entscheidung über die Durchführung einzelner

(in der Zuständigkeit der Gemeinde liegender) Maßnahmen

07. St 2308 OU Sommerau

Gestaltung Kreisverkehrsplatz Sommerau – Eichelsbach - Hobbach

08. Kommunale Allianz „SpessartKraft“ e.V. Projekt Mitfahrbänke

Festlegung Standorte

09. Altglas- und Elektroschrott-Container im Markt Eschau

Festlegung Alternativstandort Parkplatz „Am Mühlbach“ Eschau

10. Rattenbekämpfungsmaßnahmen

Aktuelle Information

11. Bauangelegenheiten

11.1. Entscheidungen Erteilung gemeindliches Einvernehmen

11.2. Informationen Genehmigungsverfahren

12. Anfragen Ausschussmitglieder

12.1. Flursäuberungsaktion „Wir räumen unseren Landkreis auf“

01. Genehmigung von Niederschriften

Niederschrift der Sitzung vom 17.09.2020

Die Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Ausschusses für Bauen, Natur und Umwelt vom 17.09.2020 wurde allen Ausschussmitgliedern am 21.09.2020 auf dem Postweg übersandt.

Beschluss

Die Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Ausschusses für Bauen, Natur und Umwelt vom 17.09.2020 wird genehmigt.

Abstimmungsergebnis: 7 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

04. Kindertageseinrichtung Sommerau

Anpassung sanitäre Anlagen

Beschluss

Der Ausschuss für Bauen, Natur und Umwelt nimmt das Schreiben des Landratsamtes Miltenberg - Kinder, Jugend und Familie vom 26.08.2020 zur Kenntnis.

Der Ausschuss beauftragt die Marktverwaltung, in Abstimmung mit dem Träger und der Leitung der Kindertageseinrichtung „St. Laurentius“ Sommerau die Aufstellung eines Wickeltisches mit Aufstiegshilfe (Treppe) zu veranlassen; im übrigen wird kein Bedarf und keine Notwendigkeit für eine Anpassung der sanitären Anlagen gesehen.

Abstimmungsergebnis: 6 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

05. Kindertageseinrichtung Sommerau

Sonnenschutzmaßnahmen

Beschluss

Der Ausschuss für Bauen, Natur und Umwelt beschließt die Realisierung zusätzlicher Sonnenschutzmaßnahmen im Bereich der Freiterrassen der Kindertageseinrichtung „St. Laurentius“ Sommerau gemäß der vom Ingenieurbüro Johann und Eck GbR, Bürgstadt, mit Datum vom 21.09.2020 ausgearbeiteten Variante 1. bzw. 1.a. (starre Konstruktion aus Stahlrahmen mit aufgelegten wasserfesten Platten in unterschiedlichen Größen - Kostenrahmen (Baukosten und Baunebenkosten) 25.000 € (netto).

Ziel ist es, die Maßnahmen bis spätestens zum 01.04.2021, d.h. rechtzeitig vor dem nächstjährigen Sommer, abzuschließen.

Das Ingenieurbüro Johann und Eck GbR, Bürgstadt, wird mit der Planung, Bauleitung und örtlichen Bauüberwachung der Maßnahmen beauftragt.

1. Bürgermeister Gerhard Rüth wird zum Abschluss eines Architekten-/Ingenieurvertrages auf der Grundlage der HOAI 2013 (Honorierung nach tatsächlichem Stundenaufwand) beauftragt und ermächtigt.

Die Maßnahme ist im Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2021 finanziell darzustellen.

Abstimmungsergebnis: 6 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

Marktgemeinderat Otto Ackermann ist bei der Beratung und Beschlussfassung nicht anwesend.

Beschluss

Der Ausschuss für Bauen, Natur und Umwelt beschließt (gemäß Antrag von Marktgemeinderat Peter Adler) zusätzlich Sonnenschutzmaßnahmen gemäß der vom Ingenieurbüro Johann und Eck GbR, Bürgstadt, mit Datum vom 21.09.2020 ausgearbeiteten Variante 1. bzw. 1.b (zusätzliche Anbringung von Sonnenschutzsegel in unterschiedlichen Größen - zusätzlicher Kostenrahmen (Baukosten und Baunebenkosten): 6.250 € (netto) zu realisieren und umzusetzen.

Abstimmungsergebnis: 1 JA-Stimme : 5 NEIN-Stimmen

Marktgemeinderat Otto Ackermann ist bei der Beratung und Beschlussfassung nicht anwesend.

Der Antrag ist damit abgelehnt.

06. Verkehrsthemen im Markt Eschau

06.1. Bekanntgabe des Protokolls über den Gesprächs- und Ortstermin vom 15.09.2020

Beschluss

Der Ausschuss für Bauen, Natur und Umwelt beschließt (gemäß Antrag von Marktgemeinderat Peter Adler), den Ausschuss für Bauen, Natur und Umwelt in der heutigen Sitzung lediglich über die im Rahmen des gemeinsamen Gesprächs- und Ortstermins vom 15.09.2020 erzielten konkret erzielten Ergebnisse sowie die von der Marktverwaltung ausgearbeiteten Empfehlungen zu informieren und die in der heutigen Sitzung vorgesehenen Entscheidungen zu vertragen.

Abstimmungsergebnis: 2 JA-Stimmen : 5 NEIN-Stimmen

Der Antrag ist damit abgelehnt.

06.2. Entscheidung über die Durchführung einzelner (in der Zuständigkeit der Gemeinde liegender) Maßnahmen

a) St 2308 OD Hobbach - Übergang an der Kita Hobbach - „Tempo 30“

Beschluss

Der Ausschuss für Bauen, Natur und Umwelt beauftragt die Marktverwaltung, einen Antrag auf Geschwindigkeitsreduzierung (30 km/h) in der „Ortsdurchfahrt (St 2308)“ auf Höhe der Kindertageseinrichtung Hobbach beim Landratsamt Miltenberg zu stellen.

Abstimmungsergebnis: 7 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

b) St 2308 OU Sommerau - Radweganbindung Unteraulenbach – Eschau - Situation Kreisel Eschau

Beschluss

Der Ausschuss für Bauen, Natur und Umwelt beauftragt die Marktverwaltung, einen Antrag zur Anbringung zusätzlicher touristische Radwegweiser (grünes Fahrrad auf weißen Grund) zur Unterstützung der Radwegweisung beim Landratsamt Miltenberg zu stellen.

Abstimmungsergebnis: 7 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

c) St 2308 OU Sommerau - Kreisel an St 2308 zwischen Eschau und Sommerau

Beschluss

Der Ausschuss für Bauen, Natur und Umwelt beauftragt die Marktverwaltung, ein Gespräch mit der Eigentümerin des Anwesens „Elsavastraße“ 105 zu führen, mit dem Ziel, eine Verbesserung der Sichtverhältnisse zu erzielen.

Abstimmungsergebnis: 7 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

d) St 2308 OU Sommerau - Parksituation Elsavastraße, Wildenseer Straße, Vorderhohl

Beschluss

Der Ausschuss für Bauen, Natur und Umwelt beschließt, dass die Marktverwaltung ein Parkraumkonzept für die Elsavastraße, Wildenseer Straße und Vorderhohl mit fachlicher Beratung und Begleitung durch das Ingenieurbüro Balling GmbH, Würzburg, erstellt.

Die Gestaltung der Parksituation soll in drei Bereiche untergliedert werden (1. Bereich: Kreisel Eschau entlang der „Elsavastraße“ bis zum Kreuzungsbereich, 2. Bereich: „Wildenseer Straße“ vom Kreuzungsbereich „Elsavastraße“ bis zur „Vorderhohl“, 3. Bereich: „Wildenseer Straße“ von der „Vorderhohl“ bis zum Kreuzungsbereich „Graf-Erbach-Straße“ / „Pfarrer-Caspari-Straße“).

Die Marktverwaltung soll im weiteren ein Gespräch mit der Sparkasse Miltenberg-Obernburg führen, um über eine Markierung für Parkplätze zwischen dem Gebäude der Sparkasse und dem Gehweg zu sprechen.

Abstimmungsergebnis: 7 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

e) St 2308 - Unterführung Sportplatz - Gefahrenstelle für Fußgänger und Radfahrer

Beschluss

Der Ausschuss für Bauen, Natur und Umwelt beauftragt die Marktverwaltung, die erforderlichen Arbeiten - Aufbringen einer reflektierenden Mittelmarkierung mit Richtungspfeilen auf den Boden, Installation zweier Verkehrsspiegel und des VZ 100-32 „Radverkehr kreuzt von links und rechts“ an der Unterführung am Sportplatz vorzunehmen.

Abstimmungsergebnis: 7 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

f) St 2308 - Übergang Rewe Markt auf der St 2308 - Gefahrenstelle

Beschluss

Der Ausschuss für Bauen, Natur und Umwelt beauftragt die Marktverwaltung, ein Hinweisschild aufzustellen, welches auf die Querungshilfe über die St 2308 hinweist. Zusätzlich soll durch Piktogramme auf dem Gehweg auf die Querungshilfe aufmerksam gemacht werden.

Abstimmungsergebnis: 7 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

g) St 2308 - OU Sommerau, Abzweig nach Unteraulenbach – Ausweisung einer Sackgasse

Beschluss

Der Ausschuss für Bauen, Natur und Umwelt beauftragt die Marktverwaltung, das VZ 357 „Sackgasse“ mit dem Hinweisschild „Straße endet in 2 km“, zwischen dem Radweg und Feldweg in Richtung Unteraulenbach aufstellen.

Abstimmungsergebnis: 7 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

h) St 2308 - Kreisel Eschau und Sommerau - Durchfahrtsverbot für Lkw

Beschluss

Der Ausschuss für Bauen, Natur und Umwelt beauftragt die Marktverwaltung, das VZ 253 „Verbot für Kraftfahrzeuge über 3,5 t“ mit Zusatz VZ 1026-35 „Lieferverkehr frei“ von Eschau, sowie von Hobbach / Eichelsbach kommend aufstellen.

Abstimmungsergebnis: 7 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

i) Kr MIL 26 - Ortsausgang Eschau nach Wildensee – Lärmbelästigung durch zu schnell fahrende Autos aus beiden Richtungen

Beschluss

Der Ausschuss für Bauen, Natur und Umwelt beauftragt die Marktverwaltung, einen Antrag zur Aufstellung des VZ 274-50 „Zulässige Höchstgeschwindigkeit 50 km/h“ zwischen der Kreuzung „Wildenseer Straße“ / „Graf-Erbach-Straße“ / „Pfarrer-Caspari-Straße“ und der Ortstafel Eschau in Fahrtrichtung Wildensee, aufgrund von Außerorts-Charakter beim Landratsamt Miltenberg zu stellen.

Außerdem sollen - temporär - Geschwindigkeitsanzeigetafeln am Ortseingang und Ortsausgang von Eschau (aus bzw. in Richtung Wildensee) aufgestellt werden.

Abstimmungsergebnis: 7 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

k) Ortsdurchfahrt Sommerau - Parksituation Elsavastraße 136 und 138 – Blumen-Englert

Beschluss

Der Ausschuss für Bauen, Natur und Umwelt beauftragt die Marktverwaltung, vor dem Anwesen Elsavastraße 136 und 138 eine Parkzone einzurichten. Hierfür sollen die VZ 314-10 „Parken Anfang“ und das VZ 314-20 „Parken Ende“ aufgestellt werden. Ergänzt werden diese jeweils mit VZ 1040-32 „Parkscheibe 30 Min.“ und dem VZ 1042-31 „werktags 8-18 h“.

Abstimmungsergebnis: 7 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

I) Kommunale Verkehrsüberwachung im Landkreis Miltenberg (KVÜ)

Beschluss

Der Ausschuss für Bauen, Natur und Umwelt beauftragt und ermächtigt 1. Bürgermeister Gerhard Rüth, den Geschäftsleiter der Kommunalen Verkehrsüberwachung im Landkreis Miltenberg (KVÜ Miltenberg), Herrn Reinhold Köhler, in den Marktgemeinderat einzuladen und die KVÜ Miltenberg vorzustellen.

Abstimmungsergebnis: 7 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

08. Kommunale Allianz „SpessartKraft“ e.V.

Projekt Mitfahrbänke

Festlegung der Standorte

Beschluss

Der Ausschuss für Bauen, Natur und Umwelt schlägt für die Aufstellung der Mitfahrbänke folgende Standorte vor:

Marktplatz Eschau
Gasthaus „Zum Löwen“ Eschau
Gasthaus „Zum Hirschen“ Eschau
Norma-Markt Eschau
Rewe-Markt Eschau
St 2308 OD Hobbach – Einmündung „Dorfstraße“
St 2308 OD Hobbach – Einmündung „Frühlingstraße“

Die Marktverwaltung wird beauftragt und ermächtigt, die einzelnen Standorte final festzulegen.

Abstimmungsergebnis: 7 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

09. Altglas- und Elektroschrott-Container im Markt Eschau

Festlegung Alternativstandort Parkplatz „Am Mühlbach“ Eschau

Beschluss

Der Ausschuss für Bauen, Natur und Umwelt erklärt sich mit der Empfehlung der Marktverwaltung einverstanden, drei der sechs Altglascontainer und zwei Elektroschrottcontainer vom aktuellen Standort Parkplatz „Am Mühlbach“ Eschau an den Standort Parkplatz „Wildensteiner Straße“ Eschau umzusetzen.

Abstimmungsergebnis: 7 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

10. Rattenbekämpfungsmaßnahmen

Beschluss

Der Bau-, Natur- und Umweltausschuss beschließt, für die Anschaffung von 10 Funke Köderstationen - Kanal Typ 2 DN 200 mit Befestigungsanker, ein Hebe- und Reinigungswerkzeug für die Handhabung der Köderstation und eine Alu Teleskopstange 6m (4-teilig á 1,5m) mit Spezialkonus, die Funke Kunststoff Gruppe GmbH, Hamm, gemäß Angebot vom 28.09.2020 (Angebotssumme: 3.590,20 € inklusive der gesetzlichen Mehrwertsteuer in Höhe von 16 v.H.) zu beauftragen.

Abstimmungsergebnis: 7 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

11. Bauangelegenheiten

11.1. Entscheidungen Erteilung gemeindliches Einvernehmen

a) Beschluss

Der Bau-, Natur- und Umweltausschuss erteilt zum Bauantrag auf „Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelcarport“ auf dem Grundstück Fl.Nr. 3602/1 und 3526/1, Gemarkung Wildensee (Lage: „Hof Wildensee 4 a, 63863 Eschau“) das gemeindliche Einvernehmen.

Abstimmungsergebnis: 07 JA-Stimmen : 00 NEIN-Stimmen

b) Beschluss

Der Bau-, Natur- und Umweltausschuss erteilt das gemeindliche Einvernehmen zum Bauantrag auf „Ausbau des Dachgeschosses und Erweiterung des Erdgeschosses durch Anbau“ auf dem Grundstück Fl.Nr. 230/2, Gemarkung Hobbach (Lage: Sommerauer Str. 14, 63863 Eschau);

gleichzeitig stimmt der Bau-, Natur- und Umweltausschuss der Erteilung einer Befreiung gemäß § 31 Abs. 2 BauGB für folgende Abweichungen von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „See- und Hauswiesen“ zu:

Festsetzung „Baugrenze“ - geplant: Überschreitung der Baugrenze um 1,31 m im Bereich des Anbaus

Festsetzung „Dachform“
(festgesetzt: „Satteldach“ – geplant „Flachdach bei Gauben, Flachdach bei Anbau“)

Festsetzung „Dachneigung“
(festgesetzt: „28° - 38°“ – geplant: „0° bei Gauben, 0° bei Anbau“)

Abstimmungsergebnis: 07 JA-Stimmen :00 NEIN-Stimmen

c) Beschluss

Der Bau-, Natur- und Umweltausschuss erteilt das gemeindliche Einvernehmen zum Bauantrag auf „Nutzungsänderung eines Wohnhauses in ein Lager für Elektroartikel“ auf dem Grundstück Fl.Nr. 119, Gemarkung Sommerau (Lage: Wiesenhof 17, 63863 Eschau);

Abstimmungsergebnis: 07 JA-Stimmen :00 NEIN-Stimmen

d) Beschluss

Der Bauantrag auf „Neubau eines Einfamilienhauses mit 2 Stellplätzen“ auf dem Grundstück Fl.Nr. 4957/1 und Fl.Nr. 4921/1, Gemarkung Eschau (Lage Wildenstein 6, 63863 Eschau) wird zurückgestellt.

Da massive Befreiungen von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „Wildenstein“ erforderlich sind (Festsetzung „Aufschüttungen und Abgrabungen sind bis max. 1 m über/unter Oberkante vorhandenes Gelände zulässig“ – geplant: „Abgrabungen bis 3,40“, Festsetzung „Baugrenze“ – geplant: Überschreitung der Baugrenze um max. 1,54“) und durch die Anordnung der Stellplätze hinter dem Haus unnötig viele Abgrabungen und Flächenversiegelungen erforderlich sind, wird der Bau-, Natur- und Umweltausschuss sich die örtlichen Gegebenheiten vor Ort anschauen, um festzustellen, ob sich das Bauvorhaben in die Eigenart der näheren Umgebung einfügt und anschließend entscheiden ob die Befreiungen erteilt werden können.

Abstimmungsergebnis: 07 JA-Stimmen :00 NEIN-Stimmen

e) Beschluss

Der Bau-, Natur- und Umweltausschuss erteilt das gemeindliche Einvernehmen zum Bauantrag auf „Errichtung einer Stützmauer einschließlich Absturzsicherung und Geländeauffüllung“ auf dem Grundstück Fl.Nr. 2610/61, Gemarkung Eschau (Lage: Am Steinig 3, 63863 Eschau).

gleichzeitig stimmt der Bau-, Natur- und Umweltausschuss der Erteilung einer Befreiung gemäß § 31 Abs. 2 BauGB für folgende Abweichungen von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „Steinig und Erweiterung großer Trieb – Änderung v. 10.04.2017“ zu:

Festsetzung „Baugrenze“: Das geplante Vorhaben liegt außerhalb der Baugrenze.

Der Bau-, Natur- und Umweltausschuss stimmt der Abweichung von Art. 6 BayBO (Abstandsflächen liegen teilweise auf dem gemeindlichen Grundstück Fl.Nr. 2610/64, Gemarkung Eschau) zu.

Abstimmungsergebnis: 07 JA-Stimmen :00 NEIN-Stimmen

f) Beschluss

Der Bau-, Natur- und Umweltausschuss erteilt das gemeindliche Einvernehmen zum Bauantrag auf „Neubau eines Wohnhauses mit Carport, Garage und Gewerbe“ auf dem Grundstück Fl.Nr. 2820/4, Gemarkung Eschau (Lage: In der Quelle 1, 63863 Eschau).

gleichzeitig stimmt der Bau-, Natur- und Umweltausschuss der Erteilung einer Befreiung gemäß § 31 Abs. 2 BauGB für folgende Abweichungen von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „Quelle“ zu:

Festsetzung „Aufschüttungen im Mischgebiet bis max. 1,00 m zulässig“ – geplant: „Geländeauffüllung ca. 1,50m“.

Abstimmungsergebnis: 07 JA-Stimmen :00 NEIN-Stimmen

g) Beschluss

Der Bau-, Natur- und Umweltausschuss erteilt zur **Bauvoranfrage** auf Neubau eines Cafés mit Backshop und Terrasse auf dem Grundstück Fl.Nr. 2820/1, Gemarkung Eschau (Lage: In der Quelle 10, 63863 Eschau) das gemeindliche Einvernehmen.

Da der Schwerpunkt des Betriebs auf dem geplanten Café liegt und „Backwaren zur Mitnahme“ nur ein Nebenangebot darstellt, würde der Bau-, Natur und Umweltausschuss hierfür eine Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplans erteilen.

Der Bau-, Natur- und Umweltausschuss stimmt der vorgesehenen Grenzbebauung zu, unter der Maßgabe, dass eine Abstandsflächenübernahmeerklärung zu Lasten des Nachbargrundstücks abgegeben wird. Die gegenseitige Abstandsflächenübernahme soll durch beschränkt-persönliche Dienstbarkeiten dinglich gesichert werden und kann ggf. erlöschen, sofern auf dem Nachbargrundstück höhengleich/profilgleich angebaut wird.

Der Bau- Natur- und Umweltausschuss erklärt sich mit der Ausgestaltung der Stellplätze entlang der Planstraße B einverstanden.

Abstimmungsergebnis: 07 JA-Stimmen :00 NEIN-Stimmen

h) Beschluss

Der Bau-, Natur- und Umweltausschuss erteilt zur **Bauvoranfrage** auf Neubau einer Fliesenausstellung mit Lager, Wohnung mit Dachterrasse für den Betriebsleiter und KFZ-Werkstatt auf dem Grundstück Fl.Nr. 2820/1, Gemarkung Eschau (Lage: In der Quelle 12, 63863 Eschau) das gemeindliche Einvernehmen.

Der Bau-, Natur- und Umweltausschuss stimmt der vorgesehenen Grenzbebauung zu, unter der Maßgabe, dass eine Abstandsflächenübernahmeerklärung zu Lasten des Nachbargrundstücks abgegeben wird. Die gegenseitige Abstandsflächenübernahme soll durch beschränkt-persönliche Dienstbarkeiten dinglich gesichert werden und kann ggf. erlöschen, sofern auf dem Nachbargrundstück höhengleich/profilgleich angebaut wird.

Der Bau- Natur- und Umweltausschuss erklärt sich mit der Ausgestaltung der Stellplätze entlang der Planstraße B einverstanden.

Abstimmungsergebnis: 07 JA-Stimmen :00 NEIN-Stimmen

i) Beschluss

Die Bauvoranfrage auf Neubau eines Einfamilienhauses mit integrierter Doppelgarage auf dem Grundstück Fl.Nr. 556/2, Gemarkung Hobbach (Lage: Frühlingstr. 11, 63863 Eschau) wird zurückgestellt.

Die Bauantragsunterlagen wurden erst am Tag der Sitzung vollständig eingereicht. Da massive Befreiungen von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „Kempfenwiesen und Steinbruch“ erforderlich sind (Festsetzung: „U+ E“ – geplant: „U + U + E“, Festsetzung: „Traufhöhe talseits max. 5,50 m“ – geplant: „Traufhöhe talseits ca. 8,50 m – 9,00 m“, Festsetzung: „Satteldach“ – geplant: „Walmdach“, Festsetzung: „Dachneigung 28-38°“ – geplant: „Dachneigung 22,5°“) und hierzu nicht alle zu beteiligenden Nachbarn durch Unterschrift zugestimmt haben, wird der Bau-, Natur- und

Umweltausschuss sich die örtlichen Gegebenheiten vor Ort anschauen, um festzustellen, ob sich das Bauvorhaben in die Eigenart der näheren Umgebung einfügt und anschließend entscheiden ob die Befreiungen erteilt werden können.

Abstimmungsergebnis: 07 JA-Stimmen :00 NEIN-Stimmen

j) Beschluss

Der Antrag auf „Neubau einer Halle mit Sozialräumen“ auf dem Grundstück Fl.Nr. 2820/5, Gemarkung Eschau (In der Quelle 3, 63863 Eschau) wurde im Genehmigungsverfahren eingereicht.

Der Bau-, Natur- und Umweltausschuss erklärt zu dem Bauvorhaben das gemeindliche Einvernehmen, allerdings soll gem. Art. 58 Abs. 4 BayBO ein vereinfachtes Baugenehmigungsverfahren durchgeführt werden, um abschließend zu klären, ob es sich bei dem Betrieb um einen nicht wesentlich störenden Gewerbebetrieb handelt und dieser somit im Mischgebiet nach § 6 BauNVO zulässig ist.

Abstimmungsergebnis: 07 JA-Stimmen :00 NEIN-Stimmen

11.2. Information Genehmigungsverfahren

b) Genehmigungsverfahren über den Neubau von zwei Garagen mit Flachdach auf dem Grundstück Fl.Nr. 205/2, Gemarkung Sommerau (Lage: „Elsavastr. 208, 63863 Eschau“)

Zu allen anderen Tagesordnungspunkten wurden keine Beschlüsse gefasst.

**Auszug aus der Niederschrift
über Sitzung des Marktgemeinderates des Marktes Eschau
am Montag, 19.10.2020, in der „Elsavahalle“ Eschau)**

Anwesenheitsliste

Vorsitzender

1. Bürgermeister Gerhard Rüth

Marktgemeinderatsmitglieder

2. Bürgermeisterin Alexandra Frieß
3. Bürgermeisterin Gisela Zipf
Marktgemeinderat Otto Ackermann
Marktgemeinderat Peter Adler
Marktgemeinderat Jens Ballmann
Marktgemeinderat Klaus Jaxtheimer
Marktgemeinderat Jonathan Kabel
Marktgemeinderat Wolfgang Katte
Marktgemeinderat Matthias Langer
Marktgemeinderätin Brigitte Maier
Marktgemeinderat Christian Pfeifer
Marktgemeinderätin Hildegard Rotter
Marktgemeinderat Tobias Siegler
Marktgemeinderat Sebastian Wehren

abwesende / entschuldigte Marktgemeinderatsmitglieder

Marktgemeinderat Georg Horlebein
Marktgemeinderat Berthold Rüth

Marktverwaltung

Herr Walter Wölfelschneider
Herr Matthias Günther
Frau Marina Vornberger

Sonstige

TOP 05. Öffentliche Sitzung und TOP 12. Nichtöffentliche Sitzung
Frau Katharina Belsner, Firma CDM Smith Consult GmbH, Nürnberg

1. Bürgermeister Gerhard Rüth eröffnet die Sitzung.

Der Marktgemeinderat des Marktes Eschau wurde mit Einladung vom 08.10.2020 unter Bekanntgabe der Tagesordnung form- und fristgerecht zu der heutigen Sitzung eingeladen.

Einwände gegen die Tagesordnung werden nicht erhoben.

1. Bürgermeister Gerhard Rüth stellt fest, dass der Marktgemeinderat ordnungsgemäß geladen wurde, die Mehrheit der Mitglieder des Marktgemeinderates anwesend und stimmberechtigt ist und der Marktgemeinderat damit beschlussfähig ist.

Öffentliche Sitzung

Tagesordnung

01. Genehmigung von Niederschriften

Niederschrift der Sitzung vom 21.09.2020

02. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Sitzung vom 21.09.2020

03. Bekanntgaben und Informationen von 1. Bürgermeister Gerhard Rüth

03.1. Corona-Pandemie

Aktuelle Information / Auswirkungen im und für den Markt Eschau

03.2. Verleihung der Ehrenplakette des Landkreises Miltenberg

an Frau Andrea Völker und Herrn Otto Rummel

03.3. Schutzkonzept der bayerischen Justiz für kommunale Amts- und Mandatsträger

03.4. Öffentlicher Personennahverkehr (ÖPNV)

Betrieb Linienbündel „Elsavatal“

03.5. Dorferneuerung im Markt Eschau

Aktuelle Information / „Zukunfts“-Projekte

03.6. Dorferneuerung im Markt Eschau

Projekt „Fußweg Kirche Sommerau“

03.7. Fortbetriebsgemeinschaft Spessart Süd

Mitgliederversammlung mit Neuwahlen

04. Bürgerfragestunde

05. Neustrukturierung Wasserversorgung im Markt Eschau

05.1. Aktuelle Information (bauliche und technische Maßnahmen)

06. Förderprogramm Freistaat Bayern „Glasfaser/WLAN-Richtlinie (GWLNR)“

Herstellung eines Glasfaseranschlusses für das Rathaus Eschau

06.1. Aktuelle Information

06.2. Auftragsvergabe

07. Antrag HWG-Fraktion

Durchführung von baulichen Maßnahmen im Friedhof Hobbach

08. Antrag BRK-Ortsgruppe Eschau

Gewährung eines Zuschusses für die Anschaffung eines Mannschaftswagens (MTW)

09. Kommunale Allianz SpessartKraft e.V.

Einstellung eines/r Elektrikers/in / Elektrotechnikers/in

10. Anfragen Marktgemeinderatsmitglieder

10.1. Zusendung der Ausschuss-Niederschriften an alle Mitglieder des Marktgemeinderates

10.2. Einsichtnahme in nichtöffentliche Sitzungsprotokolle

10.3. Sitzungsdienst digital

10.4. Betriebskostenvereinbarungen der Kindertageseinrichtungen im Markt Eschau

01. Genehmigung von Niederschriften

Niederschrift der Sitzung vom 21.09.2020

Die Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Marktgemeinderates vom 21.09.2020 wurde allen Marktgemeinderatsmitgliedern am 30.09.2020 auf dem Postweg übersandt.

Die Niederschrift über die nichtöffentliche Sitzung liegt zur Einsichtnahme auf.

Beschluss

Die Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Marktgemeinderates vom 21.09.2020 wird genehmigt.

Abstimmungsergebnis: 15 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

Hinweis

Die Niederschrift über die nichtöffentliche Sitzung gilt gemäß § 27 Abs. 2 Satz 2 GeschO als genehmigt.

02. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Sitzung vom 21.09.2020

1. Bürgermeister Gerhard Rüth gibt gemäß Art. 52 Abs. 3 GO i.V.m. § 22 Abs. 3 GeschO die Tagesordnungspunkte sowie den Gegenstand der in der Sitzung des Marktgemeinderates vom 21.09.2020 in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse bekannt.

TOP 15.3.

Areal „Quelle“ Eschau

Auftragsvergabe Nachtrag Nr. 3 „Straßenbauarbeiten (Gehweg)“ und Auftragsvergabe Nachtrag Nr. 4 „Straßenbauarbeiten (Gehweg)“

TOP 15.4.

Areal „Wildensteiner Straße (West)“ Eschau

Auftragsvergabe Kampfmitteluntersuchung

TOP 15.5.

Valentin-Pfeifer-Volksschule Eschau (Grund- und Mittelschule)

Auftragsvergabe „Digitale Ausstattung“ (Maßnahmenpakete I und II)

TOP 18.

Erhebung von Erschließungsbeiträgen für öffentliche Straßen, Wege und Plätze nach §127 ff BauGB i.V.m. Art. 5 KAG

06. Förderprogramm Freistaat Bayern „Glasfaser/WLAN-Richtlinie (GWLAN-R)“

Herstellung eines Glasfaseranschlusses für das Rathaus Eschau

06.2. Auftragsvergabe

Beschluss

Der Marktgemeinderat beauftragt die Firma Deutsche Telekom Business Solutions GmbH, München, für das Rathaus Eschau einen Glasfaseranschluss (einschließlich Netzeinheit) gemäß Angebot vom 17.08.2020 (geprüfte Angebotssumme: 47.094,25 € inklusive der gesetzlichen Mehrwertsteuer in Höhe von 19 v.H.) herzustellen.

Die Auftragsvergabe steht unter dem Vorbehalt der Bewilligung einer staatlichen Förderung nach der Richtlinie zur Förderung von Glasfaseranschlüssen und WLAN für öffentliche Schulen, Plankrankenhäuser und Rathäuser („Glasfaser/WLAN-Richtlinie“ - GWLANR).

Die Maßnahme ist im Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2021 sowohl in den Ausgaben als auch in den Einnahmen finanziell darzustellen.

Abstimmungsergebnis: 15 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

08. Antrag BRK-Ortsgruppe Eschau

Gewährung eines Zuschusses für die Anschaffung eines Mannschaftswagens (MTW)

Beschluss

Der Marktgemeinderat beschließt, gemäß der Empfehlung des Haupt- und Finanzausschusses vom 08.10.2020, zu dem Antrag des Bayerischen Roten Kreuzes – Ortsgruppe Eschau vom 29.09.2020, für die Neuanschaffung eines Mannschaftstransportwagens einen Zuschuss in Höhe von insgesamt 15.000 € zu gewähren.

Der Zuschuss soll anteilig im Haushaltsjahr 2020, 2021 sowie 2022 mit jeweils 5.000 € ausgezahlt werden.

Abstimmungsergebnis: 15 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

09. Kommunale Allianz SpessartKraft e.V.

Einstellung eines/r Elektrikers/in / Elektrotechnikers/in

Beschluss

Der Marktgemeinderat beschließt, gemäß der Empfehlung des Haupt- und Finanzausschusses vom 08.10.2020, gemeinsam mit den anderen Kommunen in der Kommunalen Allianz „SpessartKraft“ e.V. einen Elektriker einzusetzen. Dessen Aufgaben werden allem voran die Elektroprüfungen in den Kommunalen Liegenschaften sein.

Die Personal- und Sachkosten für den Elektriker werden gemäß Kostenverteilungsschlüssel unter den acht beteiligten Kommunen aufgeteilt. Die eine Hälfte der jährlichen Kosten wird gleichmäßig durch die acht beteiligten Kommunen aufgeteilt. Die andere Hälfte wird nach dem Verhältnis der Einwohnerzahl errechnet.

Der Elektriker wird im Verein Kommunale Allianz „SpessartKraft“ e.V. angestellt. Das Arbeitsverhältnis wird befristet auf ein Jahr und geht danach in eine unbefristete Anstellung über. Es soll bereits nach einem halben Jahr evaluiert werden, ob diese Stelle weiter besetzt wird.

Abstimmungsergebnis: 14 JA-Stimmen : 1 NEIN-Stimmen

Zu allen anderen Tagesordnungspunkten wurden keine Beschlüsse gefasst.

Holzpreisliste des Gräflichen Forstamtes Erbach, der Mairhofschen Forstverwaltung und des Marktes Eschau

Ab sofort werden bis 27.11.2020 **Brennholzbestellungen** wieder entgegengenommen.

Ansprechpartner

- für das Gräfliche Forstamt Erbach: Herr Boxan, Tel. 0170/9941334
- für die Mairhofsche Forstverwaltung: Herr Astraschewsky, Tel. 0171/6300808
- für den Markt Eschau: Herr Nerpel, Tel. 0151/12628234

1.) Sterholz (1 m lang; gespalten; aufgesetzt)

- Buche: 70,00 € / Ster + MwSt.
- Nadelholz 55,00 € / Ster + MwSt.

2.) Brennholz lang (gerückt am Forstweg)

- Buche: 48,00 € / Festmeter + MwSt.
- Eiche: 45,00 € / Festmeter + MwSt.
- Nadelholz: 20,00 € / Festmeter + MwSt.

3.) Standlos (Holz muss selbst gefällt und aufgearbeitet werden)

Laubholz: 15,00 – 22,00 € / Ster

Kiefer: 5,00 – 10,00 € / Ster

(je nach Lage und Stärke des Holzes)

Standlose im Gemeindewald Eschau müssen im Zeitraum 01.02.2021 bis 30.04.2021 aufgearbeitet werden.

4.) Flächenlos

(liegendes Restholz aus Stammholzrieben; muss selbst aufgearbeitet werden)

3,00 – 10,00 € / Ster (je nach Lage, Baumart und Stärke des Holzes)

Reisepässe und Personalausweise

Alle bis zum 30.10.2020 beantragten Personalausweise und Reisepässe liegen in der Marktverwaltung, Zimmer-Nr. 1, zur Abholung bereit. Es wird darauf hingewiesen, dass bei der Abholung, soweit noch nicht erfolgt, die alten Ausweispapiere zurückzugeben sind.

Fundsachen

In der Marktkasse Eschau wurden abgegeben:

- Handy Motorola

Die Besitzer werden gebeten, sich bei der Marktkasse, Tel. 09374/9735-116, Frau Theresa Schmitt, zu melden.

Grüngutannahme

ACHTUNG Winterzeit

(letzter Sonntag im Oktober – letzter Sonntag im März)

Mittwoch: 13.00 Uhr – 16.00 Uhr (3 Stunden)

Samstag: 13.00 Uhr – 16.00 Uhr (3 Stunden)

Notarsprechtag

Der nächste Notarsprechtag des Notariats Klingenberg a. Main findet am Donnerstag, dem **03.12.2020 von 15.00 – 17.00 Uhr bzw. 18.00 Uhr** im Sitzungssaal des Rathauses Eschau, unter den vorgeschriebenen Infektionsschutzmaßnahmen, statt. Zur Koordination und um Wartezeiten zu vermeiden, wird um eine telefonische Terminvereinbarung unter Telefon 09372 / 13990 gebeten.

Rentensprechtage der Deutschen Rentenversicherung

Die Rentensprechtage der Deutschen Rentenversicherung finden mehrmals jeden Monat in Miltenberg, Ämtergebäude, Fährweg 35 (nicht Landratsamt) statt. Eine rechtzeitige Terminabsprache ist unter Tel. 09371/501152 erforderlich.

Auskunfts- und Beratungsstelle Aschaffenburg, Dämmertor 1, Terminvereinbarung unter Tel. 06021/3520-0.

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe des Amtsblatts:

Mittwoch, 25.11.2020, 09.00 Uhr

Erscheinungstermin: Mittwoch, 02.12.2020

Anzeigen und Nachrichten für das Amtsblatt können per E-Mail an amtsblatt@eschau.de übersandt werden.

Nachrichten für den Textteil bitte als Worddokument. Dies gilt nicht für Anzeigen! Anzeigen und Nachrichten, die (ohne vorherige Information der Marktverwaltung) direkt an die Druckerei übersandt werden, können nicht veröffentlicht werden.

PERSONENSTANDSMELDUNGEN

Hinweis: Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen, wenn die Beteiligten/Angehörigen gegenüber dem Markt Eschau ihre schriftliche Zustimmung erteilen! Wenden Sie sich in diesen Fällen bitte an das Bürgerbüro (Telefon: 09374/9735-113; Email: buengerbuero@eschau.de).

Eheschließungen:

Staudter Carina und Milan, geb. Pašić - Eschau OT Sommerau

Polizei: 110 – Feuerwehr und Rettungsdienst: 112

Gehörlosennotruf-Fax: 112

NOTRUF 112 - Brauchen Sie Hilfe?

Ab 01.06.2015 sind akute medizinische Nofälle ausschließlich über die Notrufnummer 112 bei der Integrierten Leitstelle Bayerischer Untermain zu melden.

Zahnärzte

Die Termine des zahnärztlichen Notfalldienstes entnehmen Sie bitte der Tagespresse oder unter www.kzvb.de und www.zbv-uvr.de.

KONTAKTE - Ökumenischer Helferkreis der kath. und evang. Kirchengemeinden

Benötigen Sie Hilfe? Fahrdienste und Botengänge, z. B. zum Arzt, Einkäufe, Friedhof, Spaziergehen und vieles mehr.

Im Monat November ist Frau Monika Trumpfheller, Tel. 1375, und Im Monat November ist Frau Patricia Astraschewsky, Tel. 7970, zuständig.

Kreuzbund Landkreis Miltenberg Selbsthilfe- und Helfergemeinschaft für Suchtkranke und Angehörige

Wöchentliche vertrauliche Gesprächskreise
⇒ Elsenfeld ⇒ Miltenberg ⇒ Obernburg ⇒ Würth

Nähere Informationen: *Telefon:* 09371-978940 Beratungsstelle Caritas
Internet: www.kreuzbund-wuerzburg.de

VEREINSNACHRICHTEN

Veranstaltungen

Hinweis

Auf Grund des § 32 Satz 1 des Infektionsschutzgesetzes (IfSG) vom 20. Juli 2000 (BGBl. I S. 1045), das zuletzt durch Art. 5 des Gesetzes vom 19. Juni 2020 (BGBl. I S. 1385) geändert worden ist, in Verbindung mit § 9 Nr. 5 der Delegationsverordnung (DelV) vom 28. Januar 2014 (GVBl. S. 22, BayRS 103-2-V), die zuletzt durch Verordnung vom 13. Januar 2020 (GVBl. S. 11) geändert worden ist, verordnet das Bayerische Staatsministerium für Gesundheit und Pflege:

§ 5 Veranstaltungen

Vorbehaltlich spezieller Regelungen in dieser Verordnung sind Veranstaltungen, Versammlungen, soweit es sich nicht um Versammlungen nach § 7 handelt, Ansammlungen sowie öffentliche Festivitäten landesweit untersagt. Ausnahmegenehmigungen können auf Antrag von der zuständigen Kreisverwaltungsbehörde erteilt werden, soweit dies im Einzelfall aus infektionsschutzrechtlicher Sicht vertretbar ist.

§ 28 Inkrafttreten, Außerkrafttreten

Diese Verordnung tritt am 2. November 2020 in Kraft und mit Ablauf des 30. November 2020 außer Kraft. Mit Ablauf des 1. November 2020 tritt die Siebte Bayerische Infektionsschutzmaßnahmenverordnung (7. BayIfSMV) vom 1. Oktober 2020 (BayMBl. Nr. 562,

BayRS 2126-1-11-G), die zuletzt durch § 1 der Verordnung vom 22. Oktober 2020 (BayMBl. Nr. 601) geändert worden ist, außer Kraft.

Bücherei

Wir bieten weiterhin das online.-Angebot „Bücherei macht mobil“ an.

Bei www.bibkat.de/buechereieschau den Medienbestand einsehen, Wunschartikel im Merkzettel vermerken und diesen dann per mail (buecherei@eschau-evangelisch.de) oder mit Whatsapp (Tel. 015159418288) versenden. Die Bestellungen werden ausgeliefert oder können in der Epiphaniaskirche abgeholt werden.

Bei Fragen helfen wir auch gerne weiter! Ute Obst-Freudenberger von der Bücherei

Bayerisches Rotes Kreuz - Blutspende

Der nächste Blutspendetermin ist am **Donnerstag, 26.11.2020**, von 17.30 bis 20.30 Uhr, **im Gemein-schaftshaus Sommerau (Ausweichlokal)**, Schulstraße 9. Bitte bringen Sie zu jeder Spende unbedingt Ihren Blutspenderpass mit. Zumindest aber einen Lichtbildausweis (Personalausweis, Reisepass, Führerschein). Bitte unbedingt den Spendeabstand von 56 Tagen einhalten! Haben Sie noch Fragen zum Blutspenden? Nutzen Sie unsere kostenlose Telefon-Hotline 0800-1194911 von Montag bis Freitag 07.30 Uhr bis 18.00 Uhr.

Landratsamt Miltenberg – Kommunale Abfallwirtschaft Mehrweg statt Einweg – Pfandsystem für Einweggeschirr

Schon öfter haben wir vom „Miltenbecher“ berichtet, den eine Schülergruppe von der 7. - 12. Klasse vom Julius- Echter- Gymnasium ins Leben gerufen hat. Ziel des MILTENBECHER ist es, Abfall erst gar nicht entstehen zu lassen und die Einweg-coffee-to-go-Becher zu verdrängen.

Nunmehr sind wir auf ein Projekt gestoßen, welches ein Pfandsystem für Take-away Mehrwegschalen anbietet. Die Schalen sind zu 100 Prozent recycelbar und mikrowellentauglich. Jede einzelne Schale kann bis zu 500 Einwegverpackungen ersetzen.

Interessant ist das System für Gastronomen und Metzger sowie für andere Unternehmen, die Speisen „to go“ anbieten.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Möchten Sie wissen, wie das Verfahren funktioniert? Dann setzen Sie sich bitte mit uns in Verbindung, um genauere Informationen zu erhalten.

Ansprechpartnerin im Landratsamt ist Frau Dr. Vieth, Telefon 09371/501-384 oder martina.vieth@lra-mil.de

In Zusammenarbeit mit dem
Erlebniszentrum Spessart und dem Schullandheim Hobbach
veranstaltet der Markt Eschau
für Familien mit Kindern eine kleine

**Weihnachtliche Nikolausfeier mit Eseln
am Samstag, den 05. Dezember 2020
Treffpunkt um 16:30 Uhr im Schullandheim Hobbach**

Lodernde Feuerschalen, Stockbrot und andere kleine Leckereien
warten in einem weihnachtlichen Ambiente
im Schullandheim Hobbach auf euch.
Auch dürfen einzelnen Gruppen mit himmlischer Begleitung und den
Eseln eine kleine Runde wandern!
Anschließend kommt der Nikolaus vorbei und hat für jedes Kind eine
kleine Überraschung dabei.



Eine Anmeldung unter der
Telefonnummer 09374 9735 - 0
bis zum 27. November ist erforderlich, da nur eine begrenzte
Teilnehmerzahl möglich ist.
Die Veranstaltung findet natürlich nur statt, wenn die aktuelle
Situation es zulässt und unter Beachtung der
allgemein gültigen „Corona- Regeln“.



Einladung zum adventlichen Seniorennachmittag

Liebe Seniorinnen und Senioren,

auch in diesem Jahr veranstaltet der Markt Eschau für die älteren Bürgerinnen und Bürger einen Seniorennachmittag / Seniorenvormittag in der Elsavahalle* in Eschau.

Wir laden alle Bürgerinnen und Bürger ab dem vollendeten 70. Lebensjahr recht herzlich dazu ein. Auch die Ehepartner, die noch nicht das 70. Lebensjahr vollendet haben, sind selbstverständlich herzlich eingeladen.

**Der adventliche Seniorennachmittag findet am
Mittwoch, dem 02. Dezember 2020
von 14.00 bis 16.00 Uhr
in der Elsavahalle in Eschau statt.**

**Der adventliche Seniorenvormittag findet am
Donnerstag, dem 03. Dezember 2020
von 10.00 bis 12.00 Uhr
in der Elsavahalle in Eschau statt.**

Lassen Sie sich mit Kaffee und Kuchen verwöhnen und erfreuen Sie sich an den unterhaltsamen Darbietungen der Kindergarten – und Hortkinder. Gerne möchten wir Sie überraschen und weihnachtlich einstimmen.

Auf Grund der aktuellen Situation können sowohl am Vormittag als auch am Nachmittag 25 Personen teilnehmen. Wir bitten Sie daher bei Teilnahme unter der Telefonnummer 09374 97350 (Rathaus Eschau) um **Rückmeldung bis zum 25. November 2020.**

Natürlich findet diese Veranstaltung nur unter Berücksichtigung des aktuellen Infektionsgeschehens und eines aktuellen Hygiene- und Sicherheitskonzeptes statt.

Wir würden uns sehr freuen, Sie bei unserer Veranstaltung begrüßen zu dürfen.

Herzlichst

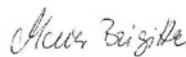
Ihr Bürgermeister



Gerhard Rütth

und

Ihre Seniorenbeauftragte



Brigitte Maier

Seniorensseite

Veranstaltungen im Dezember 2020

Unter der Voraussetzung, dass die Corona-Beschränkungen zum 1.12.2020 gelockert werden, laden wie die Senioren aller Ortsteile recht herzlich ein.

Dienstag 01.12.2020	14:00 Uhr	Adventsumtrunk mit Glühwein und Apfelpunsch Ort: Terasse (Außenbereich) der Care Tagespflege
Mittwoch 02.12.2020	14:00 Uhr	Seniorenachmittag der Gemeinde Eschau Ort: Elsavahalle <u>Nur mit Anmeldung: 09374-97350</u>
Donnerstag 03.12.2020	10:00 Uhr	Seniorenvormittag der Gemeinde Eschau Ort: Elsavahalle <u>Nur mit Anmeldung: 09374-97350</u>
Donnerstag 03.12.2020	14:30 Uhr	Bibelstunde im KANA-Haus
Mittwoch 09.12.2020	14:30 Uhr	Seniorenadvent im Kana-Haus
Donnerstag 10.12.2020	14:00 Uhr	Seniorenkreis-Spiele im KANA-Haus
Mittwoch, 16.12.2020	14:00 Uhr	„Gemeinschaft mit Herz“: Weihnachtsfeier mit Gebäck und Glühwein Ort: Gemeinschaftsraum der Wohnanlage 50plus <u>Nur mit Anmeldung: Monja Weis 09374-9735-125</u>
Donnerstag 17.12.2020	14:30 Uhr	Bibelstunde im KANA-Haus
Jeden Mittwoch	ab 14:00 Uhr	Seniorenwandern Treffpunkt-Info: Frank Marks Tel.2196
Jeden Freitag	14:30- 16:00 Uhr	„Tanz mit – bleib fit“ im Gemeinschaftshaus Sommerau Info: Roswitha Miltenberger Tel. 7842
Jeden 2. Mittwoch	10:00- 12:00 Uhr	Senioren-Sprechstunde - Kurzberatung bei Gesundheits- u. Ernährungsfragen Info und Anmeldung: Melanie Bröner Tel. 979 2002

Diese Seite wird gestaltet vom Markt Eschau, Rathausstraße 13, 63863 Eschau in Zusammenarbeit mit den Seniorenkreisen Eschau, Sommerau und Hobbach. Planen Sie Veranstaltungen oder haben Sie Wünsche und Anregungen? Rufen Sie uns bitte an!

Monja Weis: Tel.: 09374 9735-125 E-mail: monja.weis@eschau.de

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

**EVANGELISCH-LUTHERISCHE
KIRCHENGEMEINDE ESCHAU**



Gottesdienstliche Feiern

Zu folgenden Gottesdiensten laden wir Sie herzlich ein:

Mittwoch, 18.11.2020	19.00 Uhr	Buß- und BETTAG, Wortgottesdienst mit Beichte, Eschau, Pfrin Englert
Sonntag, 22.11.2020	09.00 Uhr	EWIGKEITSSONNTAG, Wortgottesdienst mit Totengedenken, Eschau, Pfrin Englert
	10.00 Uhr	EWIGKEITSSONNTAG, Wortgottesdienst mit Totengedenken, Eschau, Pfrin Englert
	11.00 Uhr	EWIGKEITSSONNTAG, Wortgottesdienst mit Totengedenken, Wildensee, Pfrin Englert
Samstag, 28.11.2020	16.00 Uhr	Mini-Gottesdienst, Eschau, Diakon Fecher und die Bücherei
Sonntag, 29.11.2020	09.00 Uhr	1. ADVENT, Wortgottesdienst, Eschau, Pfrin Englert
	09.45 Uhr	1. ADVENT, Wortgottesdienst, Eschau, Pfrin Englert
	18.00 Uhr	1. ADVENT, Abendgottesdienst, Heimbuchenthal, Pfr Jasmer und Team
Mittwoch, 02.12.2020	19.00 Uhr	An-ge-dacht, Offenes Abendgebet im Advent mit Norbert Kleinschroth, Eschau

Stand bei Redaktionsschluss (11.11.2020)



Gottesdienst zum Buß- und Betttag

Was der Reformationstag für die Kirche ist, das ist der Buß- und Betttag für den Einzelnen und die Gesellschaft. Er lädt zur Selbstbesinnung, zur Umkehr und zum Gebet ein. 1995 wurde der Buß- und Betttag in Deutschland, mit Ausnahme des Bundeslandes Sachsen, von der Bundesregierung als regulärer Feiertag abgeschafft. In den Kirchen hat dieser Tag zum Innehalten, zur Neuausrichtung und für das Gebet dennoch weiterhin eine hohe Bedeutung.

Während des Gottesdienstes müssen folgende Regeln beachtet werden:

1. Ein **Mindestabstand von 2 Metern** ist einzuhalten! Bitte nur die nach diesen Vorgaben gekennzeichneten Plätze belegen.
2. Die Emporen der Epiphaniaskirche müssen geschlossen bleiben. Aus diesem Grund steht nur eine **begrenzte Anzahl an Sitzplätzen** zu Verfügung. Bitte verteilen sich auf die verschiedenen Gottesdienstzeiten.
3. Wir sind angehalten die **Heizung** vor dem Gottesdienstbeginn auszuschalten.
4. Es besteht eine **Mund-Nase-Bedeckungs-Pflicht** mit Ausnahme von Kindern unter sechs Jahren.

5. Der **Gemeindegang** wird stark reduziert.
6. Die Feier des **Heiligen Abendmahl** im gottesdienstlichen Rahmen wird bis Ende November vorerst ausgesetzt. Weiterhin bieten wir Hausabendmahle im kleinen Kreis an. Bei Interesse melden Sie sich bitte im Pfarrbüro.

Wir bitten um Verständnis für diese Maßnahmen. Sie sind zum Wohle aller!

Taufen, Trauungen und andere **Kasualien** können nach Absprache im kleineren Kreis stattfinden. Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an das Pfarrbüro.

Totengedenken am Ewigkeitssonntag

Am letzten Sonntag im Kirchenjahr, dem **22. November 2020**, gedenken wir unserer im vergangenen Kirchenjahr verstorbenen Gemeindeglieder. Viele Gläubige kommen gerne in diesen Gottesdienst, auch um sich an diejenigen liebevoll zu erinnern, die sie bereits in den Jahren zuvor verloren haben. Da die Plätze in unseren Kirchen momentan stark eingeschränkt sind, uns es aber ein Anliegen ist, das an diesem Sonntag, der Gottesdienst von jedem, der das Bedürfnis hat, auch besucht werden kann, haben wir das Verstorbenen-Gedenken auf drei Gottesdienste aufgeteilt. Die betroffenen Angehörigen werden extra zu dem Gottesdienst eingeladen, in dem ihr verstorbenes Familienmitglied verlesen wird. Im hinteren Teil der Kirche wird Platz vorhanden sein, damit auch andere Gemeindeglieder diesen besonderen Gottesdienst mitfeiern können.

Adventsstunde für Seniorinnen und Senioren

Das Team vom Seniorencafé freut sich die Seniorinnen und Senioren unserer Gemeinde am Mittwoch, den 09. Dezember 2020, ab 14.30 Uhr begrüßen zu dürfen. Auf Grund der aktuellen Umstände können wir uns allerdings nur zu einer kleinen Adventsstunde in der Epiphaniaskirche treffen. Bitte melden Sie sich dazu bis spätestens 03. Dezember im Pfarrbüro (09374/1270) oder bei unserer Seniorenbeauftragten Elisabeth Rippl an. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Sonstige Veranstaltungen

Auf Grundlage der Beschlüsse der Bundeskanzlerin mit den Länderchefs vom 28. Oktober 2020 schließen wir das Kana-Haus vorerst für Veranstaltung bis einschließlich 30. November 2020.

Für kurzfristige Änderungen beachten Sie bitte die Tagespresse oder informieren Sie sie auf unsere Internetseite www.eschau-evangelisch.de, auf Instagram <https://www.instagram.com/eschaeuangelisch/> oder an einem unserer Schaukästen.

Kontakt

Gemeindebüro der evangelisch-lutherischen Kirchengemeinde Eschau
Rathausstr. 17, 63863 Eschau
Tel.: 09374/1270 Fax: 09374/1220
E-Mail: pfarramt.eschau@elkb.de
Homepage: www.eschau-evangelisch.de

Öffnungszeiten: Dienstag und Mittwoch von 09.00-12.00 Uhr
Donnerstag von 14.30-18.00 Uhr

Pfarrerin Englert erreichen Sie unter 09374/970740 oder unter 01520/4477637



Gottesdienste von 19.11.2020 bis 06.12.2020

Samstag, 21.11. Gedenktag Unserer Lieben Frau in Jerusalem
Hobbach 18:30 **Vorabendmesse zum Hochfest Christkönig**

- Robert Stahl und verstorbene Angehörige
- Rosemarie und Anton Rüth und verstorbene Angehörige
- Heinz Bauer und verstorbene Angehörige
- Ludwig und Elisabeth Rein und Angehörige
- Eleonore Fersch, bestellt vom Kolping-Strickkreis

Sonntag, 22.11. CHRISTKÖNIGSSONNTAG
Sommerau 10:15 **Messfeier für die Pfarrgemeinde**

- Kurt Wiegand
- Valentin Seubert
- Alfons und Hedwig Zöller
- Maria Lippert und Angehörige

Samstag, 28.11. Samstag der 34. Woche im Jahreskreis
Sommerau 18:30 **Vorabendmesse mit Segnung der Adventskränze**

- Klara und Ludwig Schwinn und Angehörige
- Berta und Balthasar Adami, Thekla und Adolf Englert und Angehörige

Sonntag, 29.11. 1. ADVENT
Hobbach 10:15 **Messfeier für die Pfarrgemeinde mit Segnung der Adventskränze**

- Simone Kahlert, Bruno Hepp u. Schwiegersohn Thomas Schreck
- Robert Stahl und verstorbene Angehörige
- Rosemarie und Anton Rüth und verstorbene Angehörige
- Zum Jahrtag für Katharina Spielmann
- Verstorbene der Familie Pfeifer

Donnerstag, 03.12. Hl. Franz Xaver
Sommerau 18:30 **Herz-Jesu-Amt**

- Rudolf u. Theresia Heisig und Anghörige
- Anny Hubert, bestellt vom Krankenhausbesuchsdienst-Team

Samstag, 05.12. Hl. Anno
Hobbach 14:30 **Taufeier Moritz Bauer und Flynn Frankenberger**
Hobbach 18:30 **Vorabendmesse**

- Michael Fuchs
- Isidor und Margarete Spieler, Karl und Elisabeth Almritter
- Danksagung für lebende und verstorbene Angehörige Mayer und Fersch

Sonntag, 06.12. 2. ADVENT

Sommerau 10:15 Messfeier für die Pfarrgemeinde

- Ernst Kempf zum Jahrtag und Angehörige
- Klara und Ludwig Schwinn und Angehörige
- Josef und Elisabeth Siegler
- Oswald Salcher zum Jahrtag

- Änderungen vorbehalten -

Kontaktadressen

Pfarrbüro Sommerau

Ulrike Vogel, Schulstraße 13, 63863 Eschau

Telefon: 09374-1265

E-Mail: ulrike.vogel@bistum-wuerzburg.de

Öffnungszeiten: Mittwoch, 16.00 Uhr - 18.00 Uhr

Mess-Intentionen können im Pfarrbüro zu den Dienstzeiten bestellt werden.

Pfarrer Franz Leipold

Telefon: 09372-2133

E-Mail: franz.leipold@bistum-wuerzburg.de

Diakon Peter Ricker

Telefon: 06022-623045 / 0151-70103226

E-Mail: peter.ricker@bistum-wuerzburg.de

Informationen

Hauskommunion

Gerne bringen wir Ihnen die Hauskommunion. Bitte vereinbaren Sie einen Termin mit dem Diakon Peter Ricker unter Tel. 0151-70103226.

Erstkommunionfeier 2021

Die aktuelle Corona-Situation und die nicht einzuschätzende Entwicklung machen Planungen derzeit unmöglich. Sobald ein Treffen möglich ist, wird Pfarrer Leipold die Eltern der Kommunionkinder 2021 einladen um Einzelheiten zu besprechen. Bitte haben Sie Verständnis, dass wir derzeit keine weiteren Aussagen treffen können.

Kirchenheizungen

Die Kirchenheizungen dürfen zur Zeit auf Grund von Infektionsschutzmaßnahmen nur in ganz eingeschränkter Weise genutzt werden. Wir bitten um Verständnis.

Aktuelle Entwicklungen

Da wir für Veröffentlichungen im Amtsblatt den Redaktionsschluss beachten müssen, ist es nicht immer möglich, sich kurzfristig ergebende Entwicklungen hier mitzuteilen. Bitte beachten Sie die Hinweise in den Schaukästen, auf der Homepage und ggf. in der Presse.

Online Adventskalender

Auf unserer Homepage www.pg-wendelinus.de finden Sie unseren Online-Adventskalender mit täglichen Impulsen.

Hausgottesdienst im Advent

Gebetsblätter liegen in den Kirchen zur Mitnahme aus.

Adventskalender

Ab sofort können Sie kleine Adventskalender von Paul Weißmantel nach den Gottesdiensten bekommen.

Gottesdienstbestellungen

Gerne nehmen wir Ihre Messbestellungen im Pfarrbüro während der Öffnungszeiten oder in den Sakristeien vor oder nach den Gottesdiensten entgegen.

Homepage der Pfarreiengemeinschaft: www.pg-wendelinus.de

Bayerisches Rotes Kreuz – Kreisverband Miltenberg-Obernburg BRK-ServiceCenter Miltenberg zieht um

Das ServiceCenter des Bayerischen Roten Kreuzes in Miltenberg ist ab Montag 16. November 2020 in den Räumen des ehemaligen Krankenhauses im Burgweg 22 zu erreichen.

Die sozialen Angebote des Kreisverbandes zu den Themen Ambulante Pflege, Tagespflege, Hausnotruf, Mobilruf, Fahrdienste und Menüservice können dort abgerufen und bestellt werden.

Beratung und Information rund um die Pflege und Leistungen der Pflegeversicherung werden von Fachkräften kompetent beantwortet. „Wir sind für die Bürger im gesamten Landkreis mit unseren Standorten Obernburg, Miltenberg, Kleinwallstadt, Stadtprozelten und Amorbach da“ so Kreisgeschäftsführer Edwin Pfeifer.

Die Räume in der Mainstraße 35 in Miltenberg waren nicht mehr ausreichend und den modernen Anforderungen nicht mehr gerecht. „Bei uns gibt es all diese Leistungen aus einer Hand um das Leben zu Hause so lange wie möglich zu ermöglichen“ so Pfeifer weiter.

Auf 200 m² befinden sich neun Arbeitsplätze in unmittelbarer Nähe zur Mitte Dezember zu eröffnenden BRK-Tagespflege. Die Mitarbeiter sind Montag bis Freitag von 8 Uhr bis 17 Uhr zu erreichen. Telefon 09371/972222 oder rund um die Uhr unter 08000/365 000 oder auch www.brk-mil.de.

Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Karlstadt Vor-Ort-Kurse im Dezember 2020 für Familien mit Kindern von 0 – 3 Jahren

Übergang Familientisch (Vortrag mit Diskussion)

Mo., 07.12.2020 09:30 – 11:30 Uhr, Aschaffenburg, Frau Höglinger

Bewegte Babyzeit (3 – 6 Monate) - Motorische Förderung von Babys

Fr., 11.12.2020 09:30 – 11:00 Uhr, Aschaffenburg, Frau Groß

Begrenzte Teilnehmerzahl! Anmeldung und weitere Infos unter:
www.weiterbildung.bayern.de (Rubrik Ernährung und Bewegung, Amt Karlstadt filtern)

Änderungen aufgrund der aktuellen Situation behalten wir uns vor. Es gelten die Hygieneregeln des jeweiligen Veranstaltungsortes. Bestehende Gruppen mit mindestens 6 Personen können auf Anfrage Kurse zusätzlich buchen. Melden Sie sich dafür bitte am Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Karlstadt.



Bestattungen V ö l k e r

Seit über 100 Jahren
Ihre Bestattungsfirma vor Ort

Eschau, Sommerau, Hobbach, Wildensee

Im Trauerfall sind wir rund
um die Uhr für Sie da, auch
an Sonn- und Feiertagen.

Ansprechpartner:

Robert Völker Tel. 1276

- Beratung in allen Bestattungsangelegenheiten
- Erd- und Feuerbestattung
- Regelung behördlicher Angelegenheiten
- Überführung vom Sterbeort zum Bestattungsort
- Einkleiden und Einbetten
- Erstellen und Vermitteln von Sterbeanzeigen
- Gestalten und Erstellen von Trauerdrucksachen

IMMOBILIE FÜR SOMMER 2021 ZU KAUFEN GESUCHT!



Anette Jonas

Immobilienfachwirtin (IHK)
Sachverständige für
Immobilienbewertung



JONAS & KROTH

IMMOBILIEN

”
Wir suchen speziell ein 1-2-Familienhaus,
Doppelhaushälfte oder Grundstück
in den Ortschaften: Mönchberg, Eschau oder Röllbach.

Unsere geprüfte Sachverständige erstellt gerne eine
Verkehrswertberechnung für Ihre Immobilie!

Kontaktieren Sie uns für Ihren Immobilien-Verkauf! ☎ 0 60 22 - 264 750 • www.jonasundkroth.de



63863 Hobbach, Bayernstraße 65, Tel. 09374/1220

Liebe Kunden,
da wir Sie auch an Weihnachten bestmöglich zufrieden stellen möchten,
bitten wir Sie Ihre gesamte Weihnachtsbestellung
bis zum **14.12. 2020** bei uns abzugeben.

Aufgrund der aktuellen Pandemiesituation richten wir
für die Abholung Ihrer Bestellung eigens einen Außenschalter am Fenster ein,
um lange Wartezeiten zu vermeiden.

In diesem Sinne wünschen wir Ihnen eine schöne Vorweihnachtszeit.
Bleiben Sie gesund! Ihr Team der Metzgerei Zimmermann

Advent-Event



Lasst uns in der Weihnachtszeit funkeln.

Findet jetzt bei uns euren passenden Schmuck.

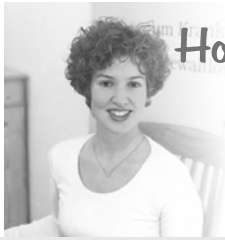
Unsere Eventräume sind vom 10.12. & 11.12.
sowie vom 17.12. & 18.12. von 16 - 21 Uhr für euch geöffnet.

Am **22.12.2020** findet ein **Last-Minute Event** von 16 - 21 Uhr statt.
Jeder Kunde bekommt zu seinem Einkauf ein Schmuckstück geschenkt.
Jederzeit für Sie da nach telefonischer Absprache.

Horst und Gabi Lagner

Gabi Langner
Tel.: 09374 / 7605

Smaragd Kreativschmuck
Mühlgasse 8, 63863 Eschau



Homöopathie

Ein Jahr „Praxis für
klassische Homöopathie“
in Heimbuchenthal.

Ein spannendes und erfolgreiches Jahr liegt hinter mir –
vielen Dank für Ihr/euer Vertrauen!

Die klassische Homöopathie...

Es ist wundervoll zu sehen, wie Organe und Verdauung wieder ins Gleichgewicht kommen und die Haut sich erholt.

Es ist wundervoll zu sehen, wenn Melancholie und Ängste verblassen, Freude, Kraft und Mut zurückkehren.

Es ist wundervoll zu sehen, wie der Schlaf wieder erholsamer wird, Lebenskraft und Immunsystem gestärkt werden.

Es ist wundervoll zu sehen, wenn kleine und große Menschen wieder in ihre Mitte finden!

... die klassische Homöopathie ist ein Geschenk.

Praxis für klassische Homöopathie

Tina Bachmann, Heilpraktikerin

An der Leite 9 • 63872 Heimbuchenthal • Tel.: 06092-8238804

E-Mail: praxis@tinabachmann.de • www.tinabachmann.de

Energie. Wärme. Wohlbehagen.

Die Erdgasspezialisten aus der Region

**Persönlich, nah
und nachhaltig –
Erdgas vom Versorger
aus Ihrer Region!**



Vertriebsbereich Untermain

63906 Erlenbach/Main

Tel. 09372 5086-10 u. -11

www.gasuf.de

gasuf
Gasversorgung Unterfranken GmbH



Sichern Sie Menschen ab – und Ihren Nebenverdienst.

Sie möchten sich ein zweites Standbein aufbauen? Wenn Sie in Ihrem Umfeld gut vernetzt sind und Freude am Umgang mit Menschen haben, dann haben wir genau die richtige Perspektive für Sie: Vertrauensfrau oder Vertrauensmann für die HUK-COBURG – und Sie können sich Ihre Zeit komplett frei einteilen.

Nebenberuflicher Vermittler (w/m/d)

für unseren Standort in Eschau gesucht

Ihre Aufgaben

Sie beraten Kunden unter Berücksichtigung des individuellen Bedarfs und führen selbstständig abschlussorientierte Verkaufsgespräche durch – als kompetenter und verlässlicher Ansprechpartner für Ihre Kunden.

Ihr Profil

- Sie sind kommunikationsstark und arbeiten gerne mit Menschen
- Sie übernehmen gerne Verantwortung, sind motiviert und lernbereit
- Sie wollen sich im Vertrieb ausprobieren

Unsere Leistungen

- Wir bieten Ihnen eine starke Versicherungsmarke mit großem Kundenpotenzial
- Wir bereiten Sie umfassend auf Ihre neue Aufgabe vor und stehen Ihnen bei Fragen immer zur Seite

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Bewerben Sie sich jetzt bei
Herrn Matthias Rozic,
Tel. 0931 3059-19892,
matthias.rozic@HUK-COBURG.de



HUK-COBURG
Aus Tradition günstig

Weinbau Weinfurter



Für die kalten Tage ab sofort erhältlich
Winzer - Glühwein
vom Müller-Thurgau

Lieferservice



Wir bringen Ihnen unsere Weine direkt nach Hause.

Ab 12 Flaschen kostenfreie Lieferung unseres gesamten Weinsortiments.

 Weinpräsente erhältlich

Ahornstr. 3 63820 Elsenfeld-Schippach Tel: 06022-5717 www.Weinbau-Weinfurter.de

Kfz-Meisterbetrieb Raphael Dyroff



Hof Wildensee 13
63863 Eschau/Wildensee
Tel.: 0173 / 840 24 67

-  Fahrzeugreparatur
-  Inspektion nach Herstellervorschrift
-  Reifenservice
-  Unfall-/Wildschadenreparatur
-  Glas Reparatur & Austausch
-  Bremsenservice
-  faire Preise
-  guter Service



Gute Fahrt!



Unsere Angebote

- Dauerpflege, Kurzzeitpflege
- Tagespflege
- Ambulante Pflege, Hausnotruf
- Essen auf Rädern
- Partyservice



Pflegeheim im St. Elisabethenstift
GmbH

Unsere Verwaltung ist täglich von 7:00 bis 20:00 Uhr für Sie da, auch sonn- u. feiertags!

Gisela Zöller, Geschäftsführerin

Hauptstr. 18, 63920 Großheubach
Tel.: (0 93 71) 97 23-0, Fax: 97 23-19

email: mail@st-elisabethenstift.de
www.st-elisabethenstift.de

bpa
berufshilfen für pflegeberufliche arbeiter
berliner bundesverband e.v.

Wir suchen Fachkräfte!
Infos unter ...
www.st-elisabethenstift.de



Kaysan Hähchengrill
Busebacher Straße 70A
64739 Hünfeldt
0171 / 45 79 640

Jeden Dienstag frische Grillhähnchen!

Wann?:

09:30-18:30

Wo?:

**Geheisheckenweg 1A,
63863 Eschau vor „Rewe“**



**Weihnachts-
bäume**

- Nordmann's

gibt es täglich ab
12.12.2020
bei
Fam. Bieber
in der
Rathausstraße.

Gern liefern wir
den Baum ans Haus.
0157 / 82853965

The advertisement for Christmas trees is framed by a double-line border. On the left and right sides of the text, there are several stylized evergreen tree icons arranged vertically.

ZUVERLÄSSIG • KOMPETENT

FLEXIBEL • TRANSPARENT

- Elektroinstallation
- KNX-Technologie / Smart Home
- Bauanschluss
- Telekommunikation
- Elektroprüfung / DGUV3
- Netzwerktechnik
- Video- und Sprechanlagen
- Alarm und Sicherheitstechnik

ELOTEC
ROTH GMBH



Mönchberger Weg 24

63863 Eschau

☎: 09374/3830031

📞: 0176/24676261

✉: info@elotec-roth.de

🌐: www.elotec-roth.de

OLIVER ROTH
IHR ELEKTROFACHMANN

Haxn + Brezel to go am 29.11.

als Corona - Therapie

Mit der Unterstützung von Hubertus Siegler braten wir am 1. Advent Haxn im Steinbackofen. Die Uhrzeit für die Abholung könnt Ihr selbst im Zeitraum zwischen 11:30 und 18:00 wählen.



Da in diesem Jahr das Oktoberfest der Feuerwehr ausfallen musste, kommt der gesamte Erlös dieser Aktion der FFW Sommerau für die Jugendarbeit zugute. Die frisch gegrillte **XXL-Haxe (für 2 Personen)** mit **XXL-Brezel** und zwei Flaschen **Andechser Bier** kostet 15 €. Falls Ihr nicht ausreichend mobil seid, bringt Euch die Feuerwehr die Haxe im gesamten Gemeindegebiet Eschau nach Hause.

Nur mit Vorbestellung bis zum 22.11.20 über 09374/9790810

Bleibt gesund!

Barbara und Eberhard Kroth

kobold

Immer muss er alles besser wischen!

Kabellos. Tadellos. Schwerelos.



Kobold VB100 Akku-System mit SPB100 Akku-Saugwischer

Ich berate Sie gerne in Eschau, Sommerau, Hobbach
Rück, Schippach, Elsenfeld

Melanie Vossler

Tel: 01704384199

Melanie.Vossler@kobold-kundenberater.de

Neu!



VORWERK

Vorwerk Deutschland Stiftung & Co. KG, Mühlenweg 17 - 37, 42270 Wuppertal

SOZIALSTATION ELSENFELD

FACHLICH • FÜRSORGLICH

• VOR ORT

- Pflege
- Betreuung
- Hauswirtschaftliche Unterstützung
- Essen auf Rädern
- Hausnotruf

Foto: Adobe Stock



*Caritas. In Sachen
Pflege die Nr. 1*

Tel. 0 60 22 / 26 56 80

www.caritas-mil.de

Sozialstation Elsenfeld
Hofstetter Str. 1-3 | 63820 Elsenfeld

Not sehen und handeln.
C a r i t a s



BERK Immobilien

Sie spielen mit dem Gedanken, Ihre Immobilie zu verkaufen?

Wir suchen für bonitätsgeprüfte Kunden
**Häuser, Eigentumswohnung und Grundstücke
im Elsavatal.** Auch für ein erstes kostenfreies
Informationsgespräch stehen wir gerne
zur Verfügung.

Bitte kontaktieren Sie uns unter
09371 6681322 oder **weis@berk-online.de**

Ihr *Stefan Weis*
Immobilienmakler



BERK Immobilien | Hauptstr. 97 | 63897 Miltenberg | www.berk-online.de

*Von guten Mächten wunderbar geborgen,
erwarten wir getrost, was kommen mag.*

Kurt Wiegand

* 20.12.1932 † 17.10.2020

Danke

sagen wir allen, die sich mit uns verbunden fühlten und ihr Mitgefühl in so vielfältiger Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Es ist schön zu erfahren, wie viele Menschen ihn gern hatten.

Unseren besonderen Dank gilt unserem Doktor Herrn Katte mit seinem Team für die sehr gute Betreuung, Herrn Pfarrer Leipold für den geistlichen Beistand, unserem Diakon Ricker für die würdevolle Beisetzung und die wertvollen und tröstenden Worte, dem Bestattungsteam Völker für die große Unterstützung und allen, die immer wieder Kurt besucht haben.

Sommerau, im Oktober 2020

Fam. Christel Völker

Gratulation zu besonderer Leistung



Jennifer Berger hat die Ausbildung zur staatlich anerkannten Altenpflegerin an der Berufsfachschule Erlenbach mit Bravour abgeschlossen. Wir freuen uns mit unseren Bewohnern über eine so hoch motivierte und qualifizierte Mitarbeiterin!

v.l.n.r.

Jennifer Moser-Zimmermann,
Pflegedienstleitung

Elmar Miksche,
Einrichtungsleitung

Jennifer Berger

Martina Meckelmann,
Betriebsratsvorsitzende

Kreis-Senioren-
wohntstift
Amorbach | Erlenbach

Krankenhausstr. 39 • Erlenbach 09372.950730 • info@seniorenwohntstift-erlenbach.de

Danksagung

Allen, die meinem lieben Mann,

Franz Schmidt

im Leben Vertrauen und Freundschaft schenkten und uns nach seinem Tode so zahlreich ihre liebevolle Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten, sage ich, auch im Namen meiner Kinder, von Herzen Danke.

Diese Wertschätzung hat uns tief bewegt.

Ingrid Schmidt mit Familie

*Die Erinnerung an einen Menschen geht nie verloren,
wenn man ihn im Herzen behält.*



TH - Catering & Service
Schießecke 10 • 63872 Heimbuchenthal

Essen auf Rädern

**Täglich wechselnde Auswahl zwischen 2 Menüs
7,- € inkl. Anfahrt – Bestellen Sie 2 Testessen gratis**

**Tel. 06092/999414 • info@th-catering-service.de
www.th-catering-service.de**

**Bei uns entsteht kein Plastik- oder Alufolienmüllberg!
Wir servieren Ihnen Ihr Essen in Porzellanbehältnissen!**

Weihnachten 2020 im MainBogen

Große Aktion Ihrer Geschäfte in
Klingenberg, Erlenbach, Obernburg, Elsenfeld und Wörth

Auch
heuer wieder
6 Märkchen
pro Pass
geschenkt!

Der Hauptpreis:
Mitsubishi Space Star
im Wert von
11.500,- €



MITSUBISHI
MOTORS

AUTOHAUS
SEITZ

2. Preis: 1 Goldbarren
im Wert von 550,- €
(gekauft bei Hessler Optik-
Uhren-Schmuck, Klingenberg)



3. Preis:
Nintendo Switch
"Fortnite" im Wert
von 350,- € (gekauft
bei Elektro Kunisch,
Obernburg)

4. Preis: Monatlicher Blumenstrauß
(12 x im Jahr 2021) im Wert von
300,- € (gekauft bei
Gärtnerei Kempf, Klingenberg)



Preis der fünf
MainBogen-Städte:
250 €

und insgesamt 245 Einkaufsgutscheine!

Preise im Gesamtwert von 24.100,- €
weitere Infos: www.mainbogen.de

www.mainbogen.de • Fon 09372 408667 • Wörth • Landstr. 47

OBERNBURG

NEU Aysima
Institut

NEU Brillen am
Stiftshof

NEU Das
Wirtshaus

All About Beauty

Alu Tele-
kommunikation

Brigitte Frischfisch

Creativ

Elektro Kunisch

Elektro Reis

Intersport Wolfstetter

Kornruhe Naturkost

Recknagel

Schuh-Wolfstetter

ERLENBACH

NEU kraut+
rube

Atrium Kosmetik

Eggen Raum+Idee

Eine-Welt-Laden

Elektro Küffner

Foto Ziemlich

Gilbert Zöller
Mode+Wäsche

Hörgeräte Schedl

Metzgerei Kratochwill

Müllers Hofladen
Mechenh.+ Röllbach

Optik Hessler

Weingut Waigand

Weing. Wengert
und "Traube"

Wöber Schuhe+ mehr

ESCHAU

Optik Filbert

ELSENFELD

NEU Bäckerei
Völker

Autohaus Klug

Foto Löschinger

Kuhns Trinkgenuss

Optik Filbert

Schmuck Filbert

Schreibwaren Schnarr

KLINGENBERG

Altes Gewürzamt

Bäckerei-Café Endres

Bekleidungshaus
Breunig

Butiglerei

Elektro-Becker

Gärtnerei Kempf

Gasthof Rebstock

Hessler Optik-
Uhren-Schmuck

Köhlich's

Paradeismühle

Metzgerei Mohr

Petra's Mode-Ecke

Wöber Schuh- und
Sanitätshaus

WÖRTH

Autoteile Sauerwein

Bauer-Baustoffe
hagebaumarkt

Brillenteam

EDEKA Stenger

Getränkeinsel Reis

Metzgerei Helm

Raumausstattung
Zöller

Sport-Bauer

Wolle Straub